

錯誤更正

| 經文 | 頁碼 | 漢字 | | 羅馬字 | |
|---------------------|------|--------------------------------|-------------|------------------------------|---------------------------------|
| | | 錯誤 | 正確 | 錯誤 | 正確 |
| 創世記 6:9 | 10 | 少字 | 下面是有關挪亞的記事。 | 少字 | Ē-bīn sī iú-koan Ná-a ê kì-sū. |
| 創世記 28:8 | 52 | 以掃 | 以撒 | Í-sò | Í-sat |
| 出埃及記 8:16,17,18 | 118 | 蛇蚤 | 蝨母 | ka-cháu | sat-bú |
| 出埃及記 31:5 等 16 處 | 166 | | 材 | chhài | chài |
| 利未記 23:13 | 231 | 一公斤的酒 | 一公升的酒 | chit kong-kun ê chiú | chit kong-seng ê chiú |
| 民數記 35:25 等5處 | 318 | | 倒去 | tó-khì | tò-khì |
| 撒母耳記上 20:12 | 539 | | 後日 | Bîn-á-chài á-sī āu-jit | Bîn-á-chài á-sī āu--jit |
| 撒母耳記下12:8 | 583 | 無到 | 無夠 | | |
| 列王紀上7:6 | 634 | 天蓬 | 天篷 | | |
| 列王紀上13:12 | 653 | 倒一條 | 叨一條 | | |
| 列王紀下 14:8 等2處 | 712 | 捩輸贏 | 拚輸贏 | | |
| 以斯拉記 8:25 | 886 | | 參謀 | chhan-bô | chham-bô |
| 以斯拉記 10:9 | 889 | | 便雅憫 | Piān-ngá-bí | Piān-ngá-bín |
| 詩篇 22:14 | 1034 | 親像蠟 | 親像蠟 | | |
| 以賽亞書 14:11 | 1327 | | 蛆 | chhū | chhu |
| 以賽亞書 32:4 | 1363 | | 鈍 | chhùi-chih tun ê lâng | chhùi-chih tūn ê lâng |
| 耶利米書 15:19 | 1481 | 寶貴的信實 | 寶貴的信息 | pó-kùi ê sìn-s.t | pó-kùi ê sìn-sit |
| 但以理書 5:2 | 1700 | 伊的阿公 | 伊的祖先 | i ê a-kong | i ê chó-sian |
| 但以理書 5:11 | 1701 | 你的阿公 | 你的祖先 | lí ê a-kong | lí ê chó-sian |
| 但以理書 5:22 | 1702 | 你是尼布甲尼撒的孫 | 你是尼布甲尼撒的後代 | lí sī Nî-pò-kah-nî-sat ê sun | lí sī Nî-pò-kah-nî-sat ê hō-tāi |
| 彌迦書 1:7 | 1773 | 變做貨物 | 變做廢物 | | |
| 馬太福音 4:21 等 16 處 | 7 | | 庇 | pí | pì |
| 使徒行傳 21:23 | 309 | 遮有四的下願的查甫人 | 遮有四個下願的查甫人 | | |
| 哥林多後書 11:20 | 401 | 差甲 | 差教 | chhe kah | chhe-kah |
| 附錄的「羅馬字-漢字-中文意思對照表」 | 40 | à ⁿ (俯) 的經節「路 4.12」 | 「路 24.12」 | | |

改用字

| 經文 | 頁碼 | 漢字 | | 羅馬字 | |
|-------------------|------|-------------|-------------|---------------------------------------|--------------------------------------|
| | | 第1版用字 | 改用 | 第1版用字 | 改用 |
| 創世記 34:25 | 67 | 痛甲 | 疼甲 | | |
| 創世記 37:31 | 75 | 翱血 | 潑血 | | |
| 創世記 41:42 等 8 處 | 82 | 披鍊 | 袂鍊 | | |
| 出埃及記 28:33 等 31 處 | 160 | 榭榴 | 石榴 | | |
| 出埃及記 35:11 | 175 | 頂面的掛 | 頂面的蓋 | | |
| 利未記 14:41 , 43 | 213 | 摳 | 副 | | |
| 民數記 11:7 | 265 | 芫荳仁 | 芫荳籽 | oân-sui-jîn | iân-sui-chí |
| 民數記 22:30 | 290 | 你前少年 | 你從少年 | Lí chêng-siàu-liân | Lí chêng siàu-liân |
| 申命記 1:7 等 75 處 | 321 | | 黎巴嫩 | Lî-pa-lûn | Lê-pa-lûn |
| 申命記 1:21 等 15 處 | 322 | 忍 | 懍 | | |
| 士師記 5:30 等 6 處 | 453 | 披 | 袂 | | |
| 士師記 14:14 等 2 處 | 473 | 吃 | 食 | | |
| 路得記 3:15 等 2 處 | 495 | 披肩 | 袂巾 | phi-kian | phoáh-kun |
| 撒母耳記上 19:22 等 3 處 | 538 | 古井(水) | 鼓井(水) | | |
| 撒母耳記下 20:12 | 606 | 翱甲全血 | 潑甲全血 | | |
| 列王紀上 18:46 等 2 處 | 667 | 啜 | 綴 | | |
| 列王紀下 5:7 | 690 | 尋孔尋隙 | 尋孔尋縫 | | |
| 約伯記 9:32 等 3 處 | 953 | 對質 | 對指 | | |
| 目錄「以斯帖記」的簡稱 | | 帖 | 斯 | Thiap | Su |
| 詩篇 11:2 | 1020 | 張弓 | 拗弓 | | áu-keng |
| 箴言 27:16 | 1239 | 擋體條 | 擋體牢 | | |
| 以賽亞書 10:27 | 1321 | 頷頸的擔 | 頷頸的軛 | | |
| 耶利米書 22:14 等 3 處 | 1493 | 擦 | 漆 | | |
| 那鴻書 1:13 | 1787 | 僧互恁的擔 | 僧互恁的軛 | | |
| 撒迦利亞書 10:8 | 1882 | 我欲給僧箍倚來 | 我欲給僧呼倚來 | | |
| 路加福音 1:9 | 123 | 伊抽著簽 | 伊抽著籤 | | |
| 使徒行傳 27:12 | 322 | 腓尼基……腓尼基 | 菲尼基……菲尼基 | | |
| 羅馬書 3:25 | 332 | 上帝獻耶穌作贖罪祭 | 上帝立耶穌作贖罪祭 | Siong-tè hiàn Iâ-sochoh siók-choē-chè | Siong-tè lip Iâ-sochoh siók-choē-chè |
| 彼得後書 1:19 | 511 | 一拋燈 | 一葩燈 | | |
| 啟示錄 19:20 | 560 | 行奇跡的……用奇蹟迷惑 | 行奇蹟的……用奇蹟迷惑 | | |